

# 联合 国

## 大 会



## 安全理事会

AS

Distr.  
GENERAL

A/43/384  
S/19915

31 May 1988

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

大会

安全理事会

第四十三届会议

第四十三年

暂定项目表 \* 项目 24, 29, 30, 36, 37,

40, 48, 64, 72, 73, 96, 104, 110,

130 和 137

联合国同伊斯兰会议组织的合作

纳米比亚问题

阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响

南非政府的种族隔离政策

巴勒斯坦问题

中东局势

伊朗和伊拉克武装冲突旷日持久的后果

全面彻底裁军

审查《加强国际安全宣言》的执行情况

全面国际和平与安全制度

普遍实现民族自决权利和迅速给予殖民地

国家和人民独立对于切实保障和尊重人权的重要性

为增进人权和基本自由的切实享受在联合国系统内可以采取的各项途径、方式和方法

\* A/43/50.

88-14660

各专门机构和与联合国有关系的国际机构  
执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》  
的情况  
和平解决国家间争端  
发展和加强各国间睦邻关系

1988年5月31日

科威特常驻联合国代表

给秘书长的信

谨将1988年5月29日科威特国埃米尔兼伊斯兰会议组织第五届会议主席谢赫贾比尔·艾哈迈德·萨巴赫殿下于美利坚合众国总统罗纳德·里根先生阁下和苏维埃社会主义共和国联盟共产党中央委员会总书记米哈伊尔·戈尔巴乔夫先生阁下当前在莫斯科举行首脑会议之际给他们的电文(参见附件)。

请将这封信及其附件作为大会暂定项目表项目24、29、30、36、37、40、48、64、72、73、96、104、110、130和137的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·阿布哈桑(签名)

附 件

1988年5月29日

科威特国埃米尔兼伊斯兰会议组织第五届会议主席  
于美利坚合众国总统和苏维埃社会主义共和国联盟  
共产党中央委员会总书记当前在莫斯科举行首脑会议  
之际给他们的电文

我今天写此信给你们，满意地回顾你们对我1987年12月在你们上次首脑会议期间给你们的信所表示的关切和兴趣。

在这些历史性场合交换意见使友好和合作关系得以巩固。我们期望这些关系随时间而继续加强和发展。

你们的双边会谈已成为全世界人民的希望所在；他们最希望的是和平与进步，提高生活水平，使科学为人类服务。我写这封信是出于伊斯兰世界委我为伊斯兰会议组织第五届会议主席而赋予我的光荣责任。除了确认我上封信的内容，我现在只讨论上次首脑会议以来的新的发展。我满意地看到已有的成就，并期待新的成就出现。

如果这些会议的目的是迅速迈向限制使光明的世界变成地狱和把人类的希望变成恐惧的核武器的话，伊斯兰世界和我们自己所满意地看到的这些进展便不仅是限于军事和政治范畴而已。由于这个进展的独特性、全面性和普遍性，它的影响广及整个人类，使两个大国更加接近，节省庞大的资源，减少对抗的危险，把合作的范围扩大到包括自然环境和人类的各种问题以及全人类的希望，使友爱与合作照耀生命的道路。

我们知道，你们的会议也涉及人权和区域问题，申张人的尊严与和平。尊严是人类的最高荣誉，和平是人类的最终目的。从正义与和平这两个角度来看，巴勒斯坦人起义便成为你们会谈的一个题目。

巴勒斯坦人在他们和他们祖宗的土地上所受到的苦难有力地说明了人权和和平所受到的损害。

人在任何地方都是人。无论身处何地，他们的权利都受到保障。他们的权利成为宗教和国际公约的共同点。如果认为人类的生命只有一种，那么，人与人之间便不可能有任何差别。

巴勒斯坦人已经忍耐了40年，而没有丧失对公正的和平的期望，现在只不过利用他们土地上到处都是的石头来要求收回他们的权利和表示对以色列压迫的反抗。

以色列实体幻想以为他们不断镇压可以把巴勒斯坦人驱离土地。从巴勒斯坦的年轻人和全世界的脑海中抹煞巴勒斯坦人的历史。但是，此次起义是反压迫的起义。

证明他们的权利不可压制，每天表明他们正义的要求权利的行动是齐心一致的。由于不屈不挠地抵抗和参与者的牺牲，此次起义产生了一个新的现实，再次向世界各地区和全世界表明巴勒斯坦人民的存在和活力。

我们向国际新闻界致敬。他们向全世界表达了巴勒斯坦人的决心。我们希望你们的双边会议会使以色列实体了解这一新的意志，令它的领导人放弃教条主义不再阻挠不断前进的历史潮流。

在纷争不已的阿富汗，苏联跨出空前的一步，确定了撤军的日期。我们希望你们两国为重建阿富汗的和平作出贡献，帮助阿富汗避免内战，让它能够致力于重建和发展。阿富汗人民战士与巴勒斯坦人民战士有什么差别？这两个民族对他们的祖国具有不可剥夺的历史权利。他们自远古以来就据有他们的土地，这就是最好的证明。他们拒绝接受既成事实；他们已经创造了新的现实。

我们热切希望看到人权日益得到尊重，希望你们帮助遭到破坏的人恢复重建，使侵略到此为止。

两伊战争已经持续多年，杀戮生命，浪费资源，破坏财物。尽管安全理事会

通过第598(1987)号决议，海上、陆地和天空仍然战火弥漫。如果不想好执行的措施和备妥执行的场所，任何决议，不论其价值多大，都不应该通过。这是对我们对你们会谈的另外一个期望。

黎巴嫩继续处于冲突之中，该国人民继续被宗派战争和外国势力所分裂，城镇变成战场。杀戮、破坏以及收买和输出恐怖主义已成为日常生活。仇恨的烈风已把国家统一的象征吹落深渊。

从人口组成而论，大国是统一中带有分歧的最好范例。他们的经验可以帮助黎巴嫩，甚至中东所有国家，在国家统一的范围内在各种主义和各种宗教之间达到某种方式的和平共存，互相尊重，睦邻，最终在经历战争和宗派分裂的破坏之后重获繁荣。

在结束前，我必须提起还有其他的兄弟也受到象巴勒斯坦人民所受的同样压迫。我要说的是南非和纳米比亚人民：他们希在其土地上实现正义，在尊严和尊重人权下享有平等地位。

在解决世界问题诸如限制核军备方面所表现的能力，和解决区域问题诸如阿富汗方面的成功，提高了希望，是被压迫民族、发展中国家和先进国家的目标，他们切盼加强和平、安全与国际合作，使全人类享受幸福。

按照伊斯兰教，和平是真主的名字之一。

这是先知们宣扬、各种宗教教导、各种公约和国际组织所致力的一种价值。

你们会议的目标是加强和平，而我也是以和平的名义写信给你们。我祈求全能的真主在这条道路上帮助我们大家。

顺致崇高的敬意。

科威特埃米尔

伊斯兰会议组织第五届会议主席

贾比尔·艾哈迈德·萨巴赫(签名)